

516004-2026 - Konkurrensetsättning

Bulgarien – Mejeriprodukter – „Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов“ по обособени позиции

OJ S 142/2026 27/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: ОБЩИНА СВИЩОВ

E-postadress: op@svishtov.bg

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов“ по обособени позиции

Beskrivning: 1. Предмет на обществената поръчка: „Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов“ със следните обособени позиции: Обособена позиция №1 – Мляко и млечни продукти; Обособена позиция №2 – Биологични хранителни продукти – сирене и кашкавал. 2.

Описание на предмета на обществената поръчка: Прогнозни количества за период от 1 година: За Обособена позиция №1 Доставка на мляко и млечни продукти - 17 850 кг. и 19 500 литра. За обособена позиция №2 Доставка на биологични хранителни продукти – сирене и кашкавал - 1000 кг. При доставките за отделните видове хранителни продукти /стоки трябва да бъдат спазени изискванията към разфасовката им, посочени в настоящата техническа спецификация. Всяка доставка да бъде удостоверена с документ за датата на производство на съответния продукт и срок на годност. За всички хранителни продукти трябва да бъдат спазени изискванията за качество, стандартите на съответните производители и действащите нормативни актове на Република България и регламентите на ЕС, регламентиращи производство, предлагането и транспортирането на хранителни продукти в страната. Посочените в Техническите спецификации по обособените позиции количества продукти се явяват прогнозни (ориентировъчни), а не константни за периода на изпълнение на договора. Възложителят си запазва правото в рамките на изпълнение на договора да увеличава или намалява количествата от съответните хранителни продукти и стоки, както и да не заяви целият асортимент, във връзка с възникналата реална необходимост от потребление на обслужваните обекти. Участник може да подаде оферта за една, за няколко или за всички обособени позиции. Всяка обособена позиция е предмет на отделен договор за възлагане на обществена поръчка.

Förfarandets identifierare: 961b058b-2649-473a-ab36-a996ea1f999e

Intern identifierare: 599089

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 15500000 Mejeriprodukter

2.1.2. Leveransplats

Ort: Свищов

Postnummer: 5250

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kompletterande information: на адресите на детските заведения на територията на община Свищов, както следва: - ДГ „Васил Левски“- гр. Свищов, ул. "Г. Владикин" № 3 - ДГ „Васил Левски“- изнесена група гр. Свищов, ул. "Плевенско шосе" № 5 - ДГ „Калина Малина“- гр. Свищов, ул. "Христаки Павлович" № 10 - ДГ „Калина Малина“ изнесена група с. Вардим, ул. "Първа" № 25 - ДГ „Калина Малина“ изнесена група с. Б. Сливово, ул. "Димитър Борисов" № 16А - ДГ „Радост“ - гр. Свищов, ул. "Черни връх" № 62 - ДГ „Чиполино“ - гр. Свищов, ул. "Трети март" № 93А - ДГ „Слънчо“ - гр. Свищов, ул. "Черни връх" 68 - ДГ „Зорница“ - с. Ореш, ул. "Главна" № 11 - ДГ „Зорница“ филиал с. Драгомирово, ул. "Двадесет и осма" №1 - ДГ „Зорница“ филиал с. Морава, ул. "Цветан Д. Цанков" №63 - ДГ „Зорница“ филиал с. Овча могила, ул. "Бачо Киро" №8 - ДГ „Радост“ - с. Царевец, ул. "Четвърта" №3 - ДГ „Радост“ филиал с. Козловец, ул. "Петко Р. Славейков" № 2 - ДГ „Радост“ филиал с. Хаджидимитрово, ул. "Шестнадесета" №4 - ДГ „Радост“ филиал с. Алеково, ул. "Първа" № 39 - Млечна кухня, гр. Свищов, ул. „Цар Борис“ №36

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 101 700,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: I. На основание чл.104, ал.2 от ЗОП при провеждане на процедурата Възложителя допуска оценка на ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор, като тази възможност е посочена от Възложителя в обявлението и са спазени изискванията на чл. 104, ал.3 от ЗОП. Проверката за наличие на основания за отстраняване и за съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на ценовите предложения. II. ОБЩИ И СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ И ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ. 1. В обществената поръчка може да участва участник, който отговаря на условията на чл.10, ал.1 от Закона за обществените поръчки и изискванията на Възложителя. 2. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице: - основанията по чл.54, ал.1 от ЗОП, чл.55, ал. 1, т.1, т.3, т.4 и т.5 от ЗОП. - основанията по чл. 107 от ЗОП; - обстоятелствата по чл.3, т. 8 във връзка с чл.5, ал.1, т.3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, освен когато не са налице условията по чл.4 от закона. - за когото са налице обстоятелствата по чл.91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; - който, след покана от страна на Възложителя и в определения в нея срок, откаже да удължи срока на валидност на офертата си или ако представи оферта с по-кратък срок на валидност; - по какъвто и да е начин е включил някъде в офертата си извън Ценовото предложение за настоящата поръчка елементи, свързани с предлаганата цена (или части от нея); - са свързани лица по смисъла на §1, т.13 и т.14 от допълнителните разпоредби на Закона за публично предлагане на ценни книжа. -

наличие на влязъл в сила съдебен акт, с който е наложена забрана по чл.83а, ал.5, т.1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. 3. Съгласно чл. 10, ал. 2 от ЗОП Възложителят не изисква обединението да има определена правна форма, за да участва при възлагането на обществената поръчка и не поставя условие за създаването на юридическо лице. 4. Съгласно чл.59, ал.6 от ЗОП когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 5. Възложителят изисква от участник - обединение, което не е юридическо лице, да представи копие от документ за създаване на обединението, както и следната информация във връзка с конкретната обществена поръчка: 5.1. определяне на партньор, който да представлява обединението за целите на обществената поръчка; 5.2. гарантиране, че всички членове на обединението са солидарно отговорни, заедно и поотделно, по закон за изпълнението на договора; 5.3. правата и задълженията на участниците в обединението; 5.4. разпределението на отговорността между членовете на обединението; 5.5. дейностите, които ще изпълнява всеки член от обединението. 6. Съгласно чл. 101, ал. 9, ал. 10 и ал. 11 ЗОП лице, което участва в обединение или е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта. В процедурата за възлагане на обществената поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение. Свързани лица или свързани предприятия не могат да бъдат самостоятелни участници в една и съща процедура. 7. Съгласно чл.70 ППЗОП когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено. 8. С офертата си участниците могат без ограничения да предлагат ползването на подизпълнители. III. Условия за изменение на договор на основание чл.116, ал.1, т.1 от ЗОП: 1. Възложителят може да удължи срока за изпълнение на договора, сключен въз основа на проведената обществена поръчка до 1 година, без да се променя предмета и общата стойност на договора, при спазване на следните условия: Буква „А“ Общата стойност на договора не е изчерпана; Буква „Б“ Няма сключен нов договор със същият предмет. 2. Възложителят предвижда следните клаузи за изменение на единичните цени на хранителни продукти и стоки, като това изменение няма да води до промяна в предмета на поръчката и общата стойност на договора: Буква „А“ Единичните цени на хранителни продукти и стоки, може да се актуализират след изтичане на първото тримесечие от влизане в сила на договора по предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съобразно сезона и икономическата обстановка в страната. Буква „Б“ Актуализация на единични цени на хранителни продукти и стоки по предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се извършва с писмено предложение до ответната страна по договора, с посочване на хранителни продукти и стоки, за които се иска актуализация, придружено със справка от САПИ ЕООД за конкретните хранителни продукти и стоки, включени в предмета на обществената поръчка съгласно изискванията за качество описани в техническото предложение на Изпълнителя и техническата спецификация на Възложителя. Всички разходи по получаване на

официални справки от САПИ ЕООД, са за съответната страна, която прави предложението за актуализация. В предложението следва да се посочи и цена на съответните хранителни продукти и стоки към момента и предлаганите нови цени. Новата предлагана цена може да бъде само средната цена на едро на същите хранителни продукти и стоки, съгласно справката на САПИ ЕООД и коригирана с процент отстъпка от 10% (десет процента). Предвидената отстъпка от 10% (десет процента), е съобразена с характеристиките на хранителните продукти и стоки. На база пазарните условия възложителят счита, че доставка на по-ниски цени поставя в риск качествените характеристики и безопасността на доставяните продукти и стоки, което от своя страна с оглед предназначението им – приготвяне на храна за деца, би причинило вреди както на възложителя, така и на лицата, чието хранене се осигурява. Буква „В“ Актуализираните цени влизат в сила след подписване на допълнително споразумение.

IV. Гаранция, обезпечаваща изпълнението на договора в размер на 3 % от стойността на договора за съответната обособена позиция, която се представя в една от следните форми:

- Банкова гаранция, учредена в полза на Община Свищов. В случай, че гаранцията за изпълнение на договора е безусловна банкова гаранция, срокът на същата трябва да изтича не по-рано от 30 дни след изтичане срока на изпълнение на договора.
- Парична сума внесена по банкова сметка на Община Свищов както следва: „Уникредит Булбанк“ АД IBAN BG07UNCR70003324464745 BIC UNCRBGSF

• Застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя – да бъде сключена за конкретния договор и в полза на Община Свищов, застрахователната премия трябва да е платима еднократно, срокът на същата трябва да изтича не по-рано от 30 дни след изтичане срока на изпълнение на договора. Гаранцията под формата на парична сума или банкова гаранция може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Условието и сроковете за задържането или освобождаването на гаранцията за изпълнение, се уреждат в договора за обществена поръчка

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 2

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 2

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Bedrägerier: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Barnarbete och andra former av människohandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, за когото е налице някое от следните обстоятелства по Чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП - опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. Основанията по чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП се отнасят за лицата, посочени в чл.54, ал.2 и 3 от ЗОП.

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvens: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ackordsuppgörelse med borgenärer: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Tvångsförvaltning: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Avbruten näringsverksamhet: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrida konkurrensen: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка

или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Мляко и млечни продукти

Beskrivning: Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов - 17 850 кг. и 19 500 литра. Доставките ще се извършват по установен график, до 7:00 часа франко склада на детските заведения, два пъти седмично след подаване на писмена заявка (ел. поща, куриер или на представител на Изпълнителя) един ден преди деня на доставката за необходимите количества стоки от упълномощени лица от посочените детски заведения. При доставките за отделните видове хранителни продукти/стоки трябва да бъдат спазени изискванията към разфасовката им, посочени в техническата спецификация. Всяка доставка да бъде удостоверена с документ за датата на производство на съответния продукт и срок на годност. За всички хранителни продукти трябва да бъдат спазени изискванията за качество, стандартите на съответните производители и действащите нормативни актове на Република България и регламентите на ЕС, регламентиращи производство, предлагането и транспортирането на хранителни продукти в страната. Посочените в Техническата спецификация количества продукти, се явяват прогнозни (ориентировъчни), а не константни за периода на изпълнение на договора.

Възложителят си запазва правото в рамките на изпълнение на договора да увеличава или намалява количествата от съответните хранителни продукти и стоки, както и да не заяви целият асортимент, във връзка с възникналата реална необходимост от потребление на обслужваните обекти.

Intern identifierare: 599092

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 15500000 Mejeriprodukter

Ytterligare klassificering (cpv): 15540000 Ostprodukter, 15511000 Mjölk, 15542100 Keso

5.1.2. Leveransplats

Ort: Свищов

Postnummer: 5250

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kompletterande information: на адресите на детските заведения на територията на община Свищов, както следва: - ДГ „Васил Левски” - гр. Свищов, ул. ”Г. Владикин” № 3 - ДГ „Васил Левски” - изнесена група гр. Свищов, ул. ”Плевенско шосе” № 5 - ДГ „Калина Малина” - гр. Свищов, ул. ”Христаки Павлович” № 10 - ДГ „Калина Малина” изнесена група с. Вардим, ул. ”Първа” № 25 - ДГ „Калина Малина” изнесена група с. Б. Сливово, ул. ”Димитър Борисов” № 16А - ДГ „Радост” - гр. Свищов, ул. ”Черни връх” № 62 - ДГ „Чиполино” - гр. Свищов, ул. ”Трети март” № 93А - ДГ „Слънчо” - гр. Свищов, ул. ”Черни връх” 68 - ДГ „Зорница” - с. Ореш, ул. ”Главна” № 11 - ДГ „Зорница” филиал с. Драгомирово, ул. ”Двадесет и осма” №1 - ДГ „Зорница” филиал с. Морава, ул. ”Цветан Д. Цанков” №63 - ДГ „Зорница” филиал с. Овча могила, ул. ”Бачо Киро” №8 - ДГ „Радост” -

с. Царевец, ул. "Четвърта" №3 - ДГ „Радост“ филиал с. Козловец, ул. "Петко Р. Славейков" № 2 - ДГ „Радост“ филиал с. Хаджидимитрово, ул. "Шестнадесета" №4 - ДГ „Радост“ филиал с. Алеково, ул. "Първа" № 39 - Млечна кухня, гр. Свищов, ул. „Цар Борис“ №36

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 1 År

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 85 500,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: Това е периодично повтаряща се обществена поръчка.

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Kriterier för grön upphandling: Inga kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Tillgänglighetskrav ställs inte trots att det som anskaffas ska användas av fysiska personer, med följande motivering

Motivering: предмет на обществената поръчка е Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Минимално изискване за обособена позиция №1

Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните три години от датата на подаване на офертата. Под дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, следва да се разбира: доставка на мляко и млечни продукти минимум 15 000 кг. Документ, с който се доказва Списък по чл.64, ал.1, т.2 от ЗОП – по образец №4 на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Икономически най-изгодната оферта за участие в настоящата поръчка ще бъде определена въз основа на критерий „Най-ниска цена“.

Beskrivning: За настоящата обществена поръчка, критерият „най-ниска цена“ представлява най-ниската обща цена в евро без ДДС предложена за съответната

обособена позиция, която включва всички разходи за опаковка, доставка и транспорт, включително товаро-разтоварни разходи, в т.ч. печалба.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Спράк сом upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/599089>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/599089>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 24/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 25/08/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената обществена поръчка.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation som mottar anbudsansökningar: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som behandlar anbud: ОБЩИНА СВИЩОВ

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Биологични хранителни продукти – сирене и кашкавал

Beskrivning: Във връзка с изпълнението на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (обн. ДВ бр.64 от 30.07.2024 г., в сила от 14.08.2024 г.) Възложителят определя

настоящата обособена позиция за доставка на биологични хранителни продукти – сирене и кашкавал. В предмета на обособената позиция е предвидена доставка на био сирене с прогнозно количество - 650 кг. и био кашкавал с прогнозно количество - 350 кг. Биологичните хранителни продукти: сирене и кашкавал трябва да са произведени съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ, L 150 от 14.06.2018 г.) (Регламент (ЕС) 2018/848) и Наредба № 5 от 2018 г. за прилагане на правилата на биологично производство, етикетиране и контрол и за издаване на разрешение за контролна дейност за спазване на правилата на биологичното производство, както и за последващ официален надзор върху контролиращите лица (ДВ, бр. 75 от 2018 г.). Доставките ще се извършват по установен график, до 7:00 часа франко склада на детските заведения, два пъти седмично след подаване на писмена заявка (ел. поща, куриер или на представител на Изпълнителя) един ден преди деня на доставката за необходимите количества стоки от упълномощени лица от посочените детски заведения. При доставките за отделните видове хранителни продукти/стоки трябва да бъдат спазени изискванията към разфасовката им, посочени в техническата спецификация. Всяка доставка да бъде удостоверена с документ за датата на производство на съответния продукт и срок на годност. За всички хранителни продукти трябва да бъдат спазени изискванията за качество, стандартите на съответните производители и действащите нормативни актове на Република България и регламентите на ЕС, регламентиращи производство, предлагането и транспортирането на хранителни продукти в страната. Посочените в Техническата спецификация количества продукти, се явяват прогнозни (ориентировъчни), а не константни за периода на изпълнение на договора. Възложителят си запазва правото в рамките на изпълнение на договора да увеличава или намалява количествата от съответните хранителни продукти и стоки, както и да не заяви целият асортимент, във връзка с възникналата реална необходимост от потребление на обслужваните обекти.

Intern identifierare: 599097

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 15500000 Mejeriprodukter

Ytterligare klassificering (cpv): 15511000 Mjölk

5.1.2. Leveransplats

Ort: Свищов

Postnummer: 5250

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kompletterande information: на адресите на детските заведения на територията на община Свищов, както следва: - ДГ „Васил Левски“- гр. Свищов, ул. „Г. Владикин“ № 3 - ДГ „Васил Левски“- изнесена група гр. Свищов, ул. „Плевенско шосе“ № 5 - ДГ „Калина Малина“- гр. Свищов, ул. „Христаки Павлович“ № 10 - ДГ „Калина Малина“ изнесена група с. Вардим, ул. „Първа“ № 25 - ДГ „Калина Малина“ изнесена група с. Б. Сливово, ул. „Димитър Борисов“ № 16А - ДГ „Радост“ - гр. Свищов, ул. „Черни връх“ № 62 - ДГ „Чиполино“ - гр. Свищов, ул. „Трети март“ № 93А - ДГ „Слънчо“ - гр. Свищов, ул. „Черни връх“ 68 - ДГ „Зорница“ - с. Ореш, ул. „Главна“ № 11 - ДГ „Зорница“ филиал с. Драгомирово, ул. „Двадесет и осма“ №1 - ДГ „Зорница“ филиал с. Морава, ул. „Цветан Д. Цанков“ №63 - ДГ „Зорница“ филиал с. Овча могила, ул. „Бачо Киро“ №8 - ДГ „Радост“ -

с. Царевец, ул. "Четвърта" №3 - ДГ „Радост“ филиал с. Козловец, ул. "Петко Р. Славейков" № 2 - ДГ „Радост“ филиал с. Хаджидимитрово, ул. "Шестнадесета" №4 - ДГ „Радост“ филиал с. Алеково, ул. "Първа" № 39 - Млечна кухня, гр. Свищов, ул. „Цар Борис“ №36

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 1 År

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 16 200,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: Това е периодично повтаряща се обществена поръчка.

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: nej

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Във връзка с изпълнението на Наредба № Н-1 от 23 юли 2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки (обн. ДВ бр.64 от 30.07.2024 г., в сила от 14.08.2024 г.) Възложителят определя настоящата обособена позиция за доставка на биологични хранителни продукти – сирене и кашкавал. В предмета на обособената позиция е предвидена доставка на био сирене с прогнозно количество - 650 кг. и био кашкавал с прогнозно количество - 350 кг.
Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Andra kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Tillgänglighetskrav ställs inte trots att det som anskaffas ska användas av fysiska personer, med följande motivering

Motivering: предмет на обществената поръчка е Доставка на мляко и млечни продукти за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов.

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: Минимално изискване за обособена позиция №2

Участникът трябва да е сертифициран съгласно Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета и Наредба № 5 от 3 септември 2018 г. за прилагане на правилата на биологично производство, етикетиране и контрол, и за издаване на разрешение за контролна дейност за спазване на правилата на биологичното производство, както и за последващ официален надзор върху контролиращите лица и да е вписан в регистъра по чл. 16а, ал. 1, т. 1 от Закона за прилагане на Общата организация на пазарите на

земеделски продукти на Европейския съюз – за производство и/или преработка и/или търговия. Документ, с който се доказва Валиден Сертификат по чл.35, § 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти. Доколкото базата данни към Министерство за земеделието и храните (регистъра по чл. 16а, ал. 1, т. 1 от Закона за прилагане на Общата организация на пазарите на земеделски продукти на Европейския съюз) е публична, то вписаните в нея лица не е необходимо да представят документи за удостоверяване на регистрацията си. В случай, че преди сключване на договор за обществена поръчка не може да се направи справка в базата данни (съответния регистър) поради това, че не е актуализиран или декларираната от участника информация в ЕЕДОП не може да бъде проверена в базата данни (регистъра) или поради друга причина (не е осигурен пряк и безплатен достъп до базите данни), Възложителят може да изиска от участника заверено копие на съответния документ. В случай, че участникът е чуждестранно лице той може да представи валиден еквивалентен документ от аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. На основание чл.112, ал.1, т.4 от ЗОП при подписване на договора определеният за изпълнител (вкл. ако е чуждестранно лице) трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително че е извършил съответната регистрация (респ. представил документ или изпълнил друго условие, произтичащо от нормативен акт), ако е необходимо.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Икономически най-изгодната оферта за участие в настоящата поръчка ще бъде определена въз основа на критерий „Най-ниска цена“.

Beskrivning: За настоящата обществена поръчка, критерият „най-ниска цена“ представлява най-ниската обща цена в евро без ДДС предложена за съответната обособена позиция, която включва всички разходи за опаковка, доставка и транспорт, включително товаро-разтоварни разходи, в т.ч. печалба.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/599089>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/599089>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 24/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 25/08/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената обществена поръчка.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation som mottar anbudsansökningar: ОБЩИНА СВИЩОВ

Organisation som behandlar anbud: ОБЩИНА СВИЩОВ

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: ОБЩИНА СВИЩОВ

Registreringsnummer: 000133965

Postadress: ул. Цанко Церковски №2

Ort: гр. Свищов

Postnummer: 5250

Del av land (NUTS): Велико Търново (BG321)

Land: Bulgarien

Kontaktpunkt: отдел Обществени поръчки

E-postadress: op@svishtov.bg

Tfn: +359 63168111

Fax: +359 63160504

Webbadress: <https://www.svishtov.bg/>

Köparprofil: <https://app.eop.bg/buyer/2397>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Комисия за защита на конкуренцията

Registreringsnummer: 000698612

Postadress: бул. Витоша № 18
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията
E-postadress: delovodstvo@cpc.bg
Tfn: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Webbadress: <http://www.cpc.bg>
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 9363fd32-3fd5-474a-8fce-2d0d11f26863 - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 16
Avsändningsdatum för meddelandet: 23/07/2026 16:35:32 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: bulgariska
Meddelandets publiceringsnummer: 516004-2026
EUT S-nummer: 142/2026
Publiceringsdatum: 27/07/2026